GAZETA DE TRANSILVANIA.

ANUL AL XI-LEA.

№ 104. Brashov, 23. Decemvrie 1848.

Прецвл Газетеї ші ал Фоіеї пе а. 1849 есте 8 фіорінї арџінт, іар пе ½ ан 4 фіорінї арџінт.

МОНАРХІА АВСТРІАКЪ.

TRANCILVANIA. Брашов, 1. Іанвар. к. п. Комітетвл де сігвранџъ din ачеаст четате словозі вртътбреа прокіематъчізне ан лімва цертанъ ші ромънъ: Копчетъцепілор! Фаіме фелівріте се респъндіръ де кътева зіле ші ан ачеаст четате, каре тбте ціптеск а адвче пе чеї фрікошї ан конфвсівне, пе чеї інімошї аї фаче де пік, пе чеї фърь гріже аї аморџі, драгостеа ші вина ан џелелерере атът де неапърат требвінчібсъ ан ачесте зіле де лвптъ антре локвіторії четъцені ші църані а о стріка, ші маї алес а ампрещіе сетъпца ампъръкерії антре пацівнеа ромънъ ші цертанъ, каре есте вніт спре внеа ші ачелаш скоп.

Копчетъцепілор, карії апърацї кв кредінцъ пе ампъратвл ші дреапта вбстр кавсъ! фіці кв іваре аміпте, віцілацї, къ ан асемепеа фаіме се аратъ пе фацъ неагра ші аскбнса лъкраре а вніі спіріт двшман, стріквторів. Черчетъріле фъквте антр'адінс аратъ лămінат, къ двшманіі пощрії вор съ се фолосіаскъ де вшърътатеа кредінцеї пбстре, къ асемепеа фаіме съпт скорпіте ші ампрещіете кіар де віклепії пощрії двшманї ші де ажвтъторії лор, карії пв пот свфері кърацівл, прівеціереа ші маї алес вина ан џелелерере че domпеще антре noї.

Пептрв ачеса ан къ одатъ копчетъцілор, кзцетацї ла вравії вощрії пърінцї, кзцетацї ла сфъпта вострь жертъпт, кзцетацї ла опбреа, карея вървателві требвіе съї фіе маї прецвіт де кът віаца! фіці тарі, фіці вігіторі, фіці стрінс вніці вніі кв алції, ші атвнчі двшманіі адевървлві ші а ordinеї легале вор требві съ се рвшіпеze. Nв дацї крезетъпт ла тбте тікълбселе ворвірі, каре съпт лінсіте де кввънтвл мінцій, чі іспітіці, кв ампървтвл кът се кввіне бървацілор чірквмспекці, двп авторії впор асемепеа фаіме, ші афлъпдві ар-рътацій фъръ антързіере, двп кът чере неапърата даторіе а фіекърві четъцеап кредінчіос ші де омепіе, ла опората поліціе, аб ла ачест комітет de сігвранцъ, ка тервърторівл, ајшелъторівл ші вънзетор'вл de копчетъцепії съї съ пв ажвџівре дреапта педеапсъ. Іар вої din контрь фіці ажредінцацї кв тбтъ търіа, кътк сбртеа патріеї пбстре ші прін ортаре ші а четъцій ші дістріктвлві пострь се афлъ ан мъпа чеа таре ші маіт черкатъ а еселепцієї сале domпвлві пострь цеперал комапдапте; къ двп апріета ші солепна ажредіцаре а еселепцієї сале, карея аб прііміт'о ачест комітет de сігвранцъ, с'аб пвс ла кале тбте требвінчіоселе мъсере спре пъзіреа ші апърареа Брашовлві ші а дістріктвлві ачестіа, де ші пв се пот дескопері тбте ла тоді, прекът ан асемепеа тімп пічі къ се пбте антъмпла алтфелів; ші маі алес къ вравеле трвпе ампъръцещі пічі одатъ пв вор ъса анфлоріторівл цінът ал Бърсеї de прадъ хоцещілор търше de ребелі.

Ачестеа ле лвацї ан бъгаре de сеамъ фрацілор ші копчетъцепілор, dар тотодатъ пв вітаці пічі ачеса, къ ла ачеаст лвптъ віпе трас ан сокотеалъ ші кърацівл ші кредінца інімошілор ші вравілор бървацї аї църії Бърсеї. Dвмпезеў съ віпе кввінте пе ампъратвл! Dвмпезеў съ вінеквінте патріа! Брашов, 1. Іапваріе 1849. Комітетвл de сігвранцъ а дістріктвлві брашовеап.

Адвнареа пацівпалъ ромънъ, деспре карея атінсерът ан Nр. трекът ші карея конста ка din 250 метврії: протопресвітері, преоці, потавілі ші алтъ інтеліџенцъ а пацівнеї се цінъ ан Сівіў ла $^{16}/_{28}$. Декемвріе 1848, сънт прешедінца преа сф. сале а еписконлві Андреіў Шагвна, каре пе ла 9½ dimпеацъ о дечізіе кв зп кввънт атъсърат серіосітате, регълъ ші квмпът, ан кът пътет асігвра пе орі каре ромън, къ пв ва трече лвпг тімп ші доріпџеле челе дрепте а ле пацівнеї пбстре вор фі респектате ші апліпіте de кътре локвіріле челе маі палте. Протоколвл адвнърії ал авем а мъпъ ші андатъ че пе вор іерта ампрецівръріле, ал вом тіпърі ан фбіе, ка съ ретъпъ пептрь стрънепоці ка зп докзмепт адеверіторів къ стрънепії лор п'аб стат кв мъпіле ан сіп, чі с'аб лвптат кв тбте артеле кате ле авврь ан діспвсечівне, спре а ле креа зп віітбріе маі ферічіт de кът аб фост ал лор. Двп че се апкеіе адвнареа кв тбте формеле черъте, о дешзтъчівне кондвсъ de domпвл епіскоп, меарсе спре а мълцъмі есел. сале domпвлві цеперал комапдапте, каре о ші прііті кв маре віневоінцъ ші плъчере.

Din кътпвл рескълвлві. Двп че інсврцепцій магіарі ан 18. Dек. кондвсі de Катона ла Хвеdin ар фі фост респінші de

кътре трѣпеле пóстре, еї се реадѣпарѣ шї маї пріїмірѣ ажаторїѣ din Бнгаріа сѣпт цепералѣл полоп Бем, каре пегрешїт къ аѣ фост респінс de кътре цепералѣл пострѫ Шлїк. Лптърїрї астфелїѣ стрѫвътърѣ пе ла Хѣіedin шї Деж лп дóѣ колóне лп Трапсілванїа. Трѣпеле пóстре слѣвїте прїп сѣккерѣл че се трїмісе лп контра Харотсекїлѣї шї атепцпдате прїп о мїшкаре а фалапгелор дешертарѣ фъръ пїчї о пердере Клѣжѣл каре іарѣш черкї а пътрї сїмцемїптеле ревелле de маї паїпте, ретрътндѣсе ла Аїѣd, пнде апцепта пóї лптърїрї. Колóпеле домпїлор колопелї Іавлопскї шї Брѣап се трасерѣ кътре Бїстрїц, de пнде, пре кѣт афлѣм din о сїгърѣ лпцїїпцаре, се гътеск а се арвпка кѫ пътерї вніте de поѣ асвпра Клѣжѣлѣї. Пептрѫ домпѣл колопел Брѣап ерат мѣлт лптрїжацї, кѣчї се респѫпдісе фаіма, кѣткѣ ар фї къзѫт; лпсѣ о естафетѣ офїцїѣлѫ че сосї лп 29. Декетвр. пе ла 4 óре дѫпѫ амїазї ла Сївїѣ пе лпкредїнц деплїп, кѣткѣ шї ачест цеперос кѣрват шї ероѣ ар фї скѫпат de лптрезпѫ кѫ колóна са фъръ пердере, din перїкѣлѣ чеї атепцпа. — Дѣшманѣл дѫпѫ репортѣрїле офїцїале п'ар коста din маї мѣлт ка 10—12000 шї шї ачеле пѣмаї din парте регѣлате, ва съ зїкѣ ѫп дѣшман пе каре'л пѣтем сфърма лп кѣт ва пѣ скапе пїчї впѣл. Кѣрацїѣ пѣмаї фрацїлор, кѣчї кѫ пої есте Dѣmnezeѫ!

Маїорѣл контеле Saint-Quentin de каре помепїрѣт лп Np. трекѣт аѫ кѫзѫт лптр'адевър морт ла ловрѣеа dела Чївчеа. Трѣпѣл лѣї се афлѣ шї се мортъптѣ.

Сївїѣ. Л. цеперал-комапdо прїп декрет din 29. Декетврїе а. к. Np. 5252 дѣтѫпdѣ ка пїмїпї съ пѫ фїе сѣферїт а кълъторї фъръ паспортѣрї прев вїпе легїтїмате; ла персóпе кѫ препѫс съ фїе денегат пасспортѣл, їар лп пърцїле вnde се пóрть ресвелѣл съ пѫ се дea пїчї ѫп пасспорт.

— Аїчї се іаѣ челе маї лптїпсе мъсѣре спре сѣгѫрареа рѣсвелѣлѣї чївїлѣ, каре de пѫ се ва кѣрта кѣрѫпd, ва прѫпѣді цара лптреагъ.

DELA БNГАРІА пе адѣсе цїрї ѫп офїцерѣ каре токта сосї din кастреле дела Прешѣрг прїп Кроацїа шї Сервїа. Ачеста пе лпкредїнц къ армата прїпчїпелѣї Bindiшгрец пѣмаї лп 16. Дек. порнї асвпра Бнгарїеї, лпсѣ астѣдатѣ кѫ тóтѫ хотърѣрea de a o сѣпѫпе шї апої a o тракта ка провїнцїѣ сѣпѣсъ, a o лптрѣпа ка монархїа прїп констїтѫцїѣпеа австрїакѫ. Пѫпѫ акѣм Bindiшгрец се пвртѣ кѫ преа мѣлтѫ крѣдѫре кътрѫ ревелїї din Бнгаріа. Лп ловрѣеа din 24. Ноетвр. ера ѫпор лѣї Bindiшгрец a сфърта тóтѫ пътрeа лѣї Кошѫт. Плапѣл ера преа вѫп. 15 бат. педестрїме австрїакѫ кѫ маї мѣлте батерїї ста фацѫ кѫ бнгарїї їар лпдърътпѣл лор се апѫкасеръ а се ашеза 42 ескадрóне кълърїте ла ѫп пост преа вѫп; лп стѫпга Дѫнърea. Ловрѣеа се лпчепѣ кѫ ракете конгревїче шї кѫ картаче лптр'ѫп мод лпфрїкошат. Пацїп шї бнгарїї о тълїрѣ ла фѣгѫ, маї ѫптєї мїле de лънчерї, лпдатѫ дѫпѫ еї Кошѫт лптр'о тръсерѣ, апої тоцї чѣілалцї; лпсѣ кърѫпd dederѣ пестe кълърїтеа австрїакѫ, карea се шї апвкї de мъчелат кѫ о тъпїѣ кътрѫпїтѫ. Кѣзврѣ сѣте de бнгарї; алтѫ скѫпаре пѫ ле рѫмасе de кът a денѫне армеле сѣѫ a сърї тоцї лп Дѫнъре. Ачесте мїпѫте ера детермїпътóре пептрѫ Бнгаріа. Атѫпчї комапdапдїї порнїцї de ѫп сїтцѣ ал отепїтъцїї шї сокотїпd къ бнгарїї лварѣ дестѫл лекцїѫпе, ле фъкврѣ кале de скѫпаре ка съ пѫ пеарѣ атътea мїї de óмепї пе карїї пѣмаї фрїка de фърчїле кошѫтїапе лї адѣсе асвпра арматеї австрїаче. Лпсѣ іатѣ ѫрмъріле: акѣм армата аре съ лпчепѣ din поѣ. Съ крedем лпсѣ таре къ пѫ ва цїпé преа мѣлт; сферїпцеле вор лва капет одатѣ, къчї акѣм ресвелѣл се ва пврта фъръ пїчї о крѫцаре; тот че се ва арѣта, ва фї мъчелат. —

Ачелаш офїцерѣ фѣсесе 24 зїле шї комапdапте ал челор дóѣ компапїї граніцаре dela Nъсъѣd каре скѫпасеръ ла Іелачїч шї пе спѫне мїпѫї de враварa ачелор солдацї. Despre челелалте 4 компапїї се адеверeазѫ пóстрѫ сѣѫшїетóреа пóстрѫ дѫрере, къ дѫпѫ че лп Пеща фѣсеръ стрїмторате прїп 4 баталїóне ка съ денѫе армеле шї дѫпѫ че маї ѫптєї се апърасеръ кѫ баіопетеле лпфїпте асвпра гардеї пацїопале, апої фѣсеръ трїмісе ла Тіса ка съпъторї de пътѫт.

Цепералѫл Сѫплїкацѣ алесѣл воіпод ал сървїлор лпкъ анѣ вreo трeї ловрї крънчепе кѫ бнгарїї. Лп Бѫпат се вор фї лптътпплат пѫпъ акѣм шї алте ловрї греле.

Ѫрмъторѣл репорт dела Apad лл пѣблїкѫт кѫ атът маї вѣкъроші кѫ кът се арatъ.

Дѫпѫ че ревелїї магіарі ѫп пѫтър de 12 мїї ѫнфапторїе, шї ка de вreo 500 полопї волоптірї, сѫѫ комапda ѫврїстлаїтепапталѣї Máriási лптърїпdѣсе кѫ шапцърї шї варїкаde лп Apadѣл поѣ шї лп сатѣл вечїнѣ пѫмїт Sz. Miklos, лпкѫпцїврасеръ чїтадела шї тъіесеръ тоатѫ комвпїкъчїпеа лптрѫ атъта, лп кът мїлїцїа лпп., стацїопатѫ лп трѫпса, лппѫцїпѫпдѣсѣ мїжлóчеле спре сѣсцїпереа пїецїї, фѫ сїлїтѫ a съ хрѫпї кѫ карне de кал, — спре елївърареа ачелор праві солдацї, карїї лппревоѫ кѫ комапdаптеле чїтаделї, цепералѫл Бергер, лїпїцї кѫ крedинц кътрѫ монархѫл съѫ, респінсъръ кѫ дестѫл кѣрацїѣ маї de мѣлте орї армата ревелїлор, порнї din Трапсілванїа сѫѫ комапda D. ѫврїстлаїт. Бергер о трѫпѫ компѣсѫ din 1. баталїоп de реціmепт Віапхі, 1 баталїоп din рецїт. 1. Romanѫ шї 1 дївїсїоп de гвардїцї romanі din дїстрїктѫл Хѫпедорїї, ѫнфапторіе; — din ескадропѫл de Chevauleg. ал d. кѫпїтап de кавалерїе графѫл Албертї, сѫпт a кърві комапdѫ ера шї ескадропѫл de гвардїцї кълъреці rom. din Рѫшїпарі шї Съліще, шї аріпа de хѣсарі romani din Довра, кавалерїе; кѫ 7 тѫпърї, — се маї адаѣсеръ шї ка прео 15 сѣте de лънчерї din прefектѫра D. Соломоп. — каре трекѫпd лп Бѫпатѫ пе дрѣмѫл Тїмїшоареї dela Фъцетѫ лѣѫ дїрепчїѫпеа прїп сателе Вїркїш, Вата, Zъвалцѣ, кътрѫ Лїпова, вnde магіарїї дѫпѫ че съ тръсесе мїлїцїа лптър. de ачї, трекѫпd їаръ Меръшѣл шї прѫдѫпd

врео кътева касе romane маі дпсетпате свіеѣ съпцеле локвіторілор; акѣт авzind de пепіреа арматеі трансілване о тѣлі ла фѣгъ іаръ песте Мъръш ла Padna тѣіпd фоаіа подвлві ші лъндвші о пвсъчіне вѣоъ, къ съ іві міліціа пóстръ дичепъ а дтпвшка; дпсъ пепътund свфері deскъркътъріле каре ле фъчеа брапіі пострі тѣпарі (din каѣса пвціілор тѣпарі de регіment ші аічі съ дптреввіпцаръ гренідері ромънї ші полонї deпріпші ла тѣпбрі) съ трасъръ дптре деалвріле Padneі, ші апа съ еліверарь дпкъ одатъ локвіторіі Ліпоvені de тіръпіа ревелілор. —

Дела Ліпова порні дп 12. а ле ачелії лвпі армата, пе рѣпа стъпгъ а Мъръшвлві ла вале спре Арад; сара съ стаціопъ дп сатвл пвміт Guttenbrunnen; аічі авѣ рънаос дп zioa вртътóре. — De аічі порні дп 14. dimineaца ла 3½ оре кътрь Арад, вnde ла сатвл Engelsbrun съ дптрвпъ къ еа трвпа че венеа дела Тімішоаръ свѣ комапда цепералвлві de Леininген, ачеаста ста din 8п баталіон а регіментвлві de Леininген, 8п баталіон din регім. полон, пвміт Шівковіч, 8п дівісіон de граніцарі romані din регім. дела Карапшевеш, 4 ескадроне de Ѳлані ші къ 12 тѣпбрі. Ачестеа 2 трвпе боіте, дп пвмъръ ка ла 5500 фортъпd ордіпеа de ръсвоіѣ, пъшіръ дптъіѣ асвпра сатвлві Sz. Miklos, вnde ера ревелії магіарі, семналѣ съ dъdе din партеа пóстръ ла 9½ óре dimineaца, ла каре ръспвпсъръ вигарії dinтъіѣ къ дествлъ фаріе, дпсъ dвпъ о ресістіпцъ de вр'о 2 óре, пе маі пвтund свфері deскъркътъріле de тѣпбрі дпчепвръ а съ ретраце. (Е de дпсъмnат къ ші аічі, ші ла Ліпова гвардіції магіарі пвміці Honvéd, дппребоъ къ кавалерії лві Кошвт dвпъ deскъркареа кътorва тѣпбрі о тѣліръ ла фѣгъ лъсъпdвші вній артеле пе ла кортелеле лор, ші пвмаі съквії карії ешіръ дп вара треквтъ din Трансілваніа ші полонії волонтірі маі цінърь дпкъ фоквл) Пе ла 12½ оре дптрь іпфапторіа in Арадвл поѣ, съ дпчіпъ акѣт фоквл чел маі грозав къ пвщіле ші къ тѣпбріле каре цінв пъоъ кътрь сарь; вигарії акѣт стрѣмторацї de 2 пърці, (фііпd къ din чітадель дпкъ съ deскърка мереѣ тѣпбріле асвпра Арадвлві векіѣ, ші асвпра вигарілор карії се іпеа пе вліцъ) о лвараъ ла фѣгъ кътрь подвл чел фъкъсеръ еі акѣт пептрь тречере (фііпd къ подвл чел стътъторіѣ дл арсесъръ), лъсъпd маі мвлте сате морці, (пвтървл къзвцілор ревелі пе съ пóте акврат а съ детерміпа, фііпd къ чеі че къзвръ пе лъпгъ Мъръш фсеръ de аі лор арвпкаці дп апъ, прекѣт пічі ачелор къзвці dипколо de апъ. —) 5 тѣпбрі, ші 270 пріпші, ші маі мвлці ръпіці. — Dіп армата чесарь къзвръ 7, дптре каре съ пвмъръ 8п локотепепт пріmаріѣ дела регім. Шівковіч ші врео 11 ръніці; къларімеа ромънъ din Рѣшіпарі дп пвмър ка de 70 іпші дп кърсвл ловрії дші лъа поствл съѣ лъпгъ тѣпбрі; маі фѣ дпсърчіпатъ ші къ алте операціпі спре албіпареа коппѣтіапілор.

Къръціпdвсь акѣт ръна стъпгъ а Мъръшвлві de ревелі, ръпасерът дп лагър пъпъ дп 17. Декетвр. дптрь каре тітпѣ съ провізіопась чітадела къ челе требвінчóсь, ші къ тапічіне пе маі мвлте лвні. Ажвнгпdвші апа dарь армата арделеапъ скопвл dорit ла 3½ оре dвпъ amiazi дп zioa пвмітъ дші лъ adio дела трвпа венітъ din Тімішóръ, къ каре дппребоатъ дпвіпгвпd пе іпімік порні іаръші дпdърът кътрь патріа са.

Іоап Пепчіѣ,
трібвпал къларімі din Рѣшіпарі.

КРОАЦІА ші СЛАВОNІА. Маі. Са поѣл дппърат лъпd дп dреаптъ лбаре аміпте стрълвчітеле меріте а ле банвлві ші цепералвлві Іелачіч пріп 8п білет de мъпъ din 2. Dек. ал деспвтеще гевернаторіѣ чівіл ші мілітарь ал Далмаціеі, іар пріп алтвл тот къ ачел dат de гевернаторіѣ ал орашвлві літорал Фіме de дппребоъ къ теріторівл че се ціпе de ачела.

Мітровіц, 7. Дек. Ревелії din Ѳлгарія дші фъкъръ плап а се арвпка пе de тóте пърціле асвпра кроато-славопілор ші de ар фі къ пвтіпць, аі церце пе тоці din фаца пъмътвлві. Спре скопвл ачеста адвпаръ пвтере дпсетпътóре дп Бачка ші дп Бпат. Тот къ ачест кѣцет аѣ формат ші баталіóне de асалт, іар пептрь кастреле дела Ст. Тота аѣ прегътіт скърі de асалт къ каре вор а трече песте шанцврі. — Цепералвл Благоевіч пе каре магіарії дл адвсеръ дела Бъковіна ші дл ашезаръ de комапdапте ла Петроварadіп, аѣ къзвт дп дісграціа лор ші акѣт пічі е къ дмпъратвл, пічі къ ревелії. — Комітетвл дела Карловіц аѣ хотърît а се фаче 8п атак асвпра Петроварadівлві, ка пріп мъсвра ачеаста магіарі съ фіе чел пвцін дмпедекаці а пв пвтea трімite ажвторіѣ фрацілор съі дп Бачка. De кътва се ва дптъмпла врео ловіре пеферічітъ ачі, зіче ачел кореспопdепт, каѣса é, къ се преа дптързіе операцііле din партеа арматеі дмпъротещі.

Дп 3. Декетвріе магіарії атакаръ лагървл сървеск дела Сіреg; чі фъръ респіпші къ мвлтъ търіе.

— Ла Пресбврг се іві колера дптр'8п град дпсетпъторіѣ, 40—50 морѣ дп тоатъ zioa пвмаі de ачеастъ бóлъ.

Бъпат. Тімішóра, 18. Декетвр. Despre ловіреа дела Арад пе въ атіпг пімік, фііпd преа сігвр, къ в'аѣ ажвнс фаіма пе каде офіціалъ, адвгг дпсъ, къ дп мінетвл de фацъ кът авd, ревелії магіарі карії се арвпкаръ къ мвлтъ óсте асвпра цінътвріlор Славоніеі, каре сънт дпвечінате къ цара вигвреаскъ, апвме асвпра Панчочеі, Карловіцвлві, Ст. Тота, Naicaц, песте тот локвл ар фі фост ісвіці ші респіпші къ мвлтъ пердере. Дп меркареа треквтъ грънідерії ромънї ші сърві вътърь пе ревелі ла Іарковац, карії вепіseръ къ 20,000 de осташі ші 18 тѣпбрі съ ресвіаскъ кътре Панчіова. Партеа чea маі маре а тѣпбрілор ремасе дп мъпеле арматеі пóстре. Песте кътева óре се ва фаче о еспедіціе din Тімішóра кътре Вершец, вnde се адвпаръ маі мвлці ревелі къ карії се вede а цінea ші партеа цертапъ а локвіто-

рілор de аколо. — Патріче Попескъ есте депъмит de епіскоп ротъпеск ал Вершецълъї ап локъл лъї Поповіч, пе каре л'аъ свспендат Раіачіч din кавсъ къ ар фі цінът ші ел кв ревелії din Бнгаріа. Новл епіскоп с'аъ ашезат пентрв астъдатъ ап Карансебеш, de вnde аъ ші dat o прокіетаре фрътóсъ къtре ротъпї. — Партеа інтеліцінтъ а ротъпілор din Бъпат аъ ачепът а кцета серіос ла тóтъ стареа моралъ ші матеріалъ че о ієъ лъкрърі ап Бъпат; é пъдежде, къ ротъпіі dвпъ че лъаръ одатъ артеле а мъпъ, пв вор ап чета, пъпъ кънd пв'ші вор рекъпціга тóте ачеле дрептърі каре прін педрептате ші тіръніе се ръпсеръ дела стръвнії лор. Съпцеле челор къзвці ші пъпъ акът пентрв апърареа монархълъї, пентрв свсціпереа дпнтрепцъції монархіеї, пентрв лівертатеа національ ші депліна егалітате а тътърор націпелор ва фі прівіт ші стімат пврреа ка а вnор мартірі карії се жертфіръ пентрв національітатеа лор. Кърацік Франціlор! Алте фертвне ші віжелії трекърь песпе ротъпі, ші Dвmnezeв ап пъстрь пъпъ астъзі; ачел татъ череск ші пърінте ал тътърор пв пе на лъса нічі акът съ пърім de мъна ревелълъї dвшman!

Карловіц, 14. Декемвріе. Ап мінвтвл ачеста прііміт ші́рі сігве къ ai поцрії се бат кв магіарії ла Фелдіóра ші ла Ст. Тома. Бббітвл твврілор се авde de нічі. Дела Петро-вараdін апкъ се авde о капонадъ апфрікошатъ; артата атпъртевскъ песпе тот локвл есе апвпігтóре ші четеле ревеле се атпръщіе. Апкъ пвцін, ші вот фі ап старе а репорта лъкрърі інтересанте.

МОРАВІА. Кремсіер. Ап шедіпца адвпърей цеперале че се цінъ ап 12. Дек. депвтацій Далмацієї фъкърь о інтерпелаціе ла міністрвл din пъвтрь ап прівіпца денвмірей банвлві Іелачіч de гевернаторів ал Далмацієї зікънd, де сфере ачеea маі тързіъ врео скімваре съв алтерацівне, къчі алтфелъ еї съпт сіліці а протеста ап контра ей, dopind Далмація а авea гевернів спеціал. Міністрвл черь съ dea ап скріс.

АВСТРІА. Віена, 19. Декемвр. Акът пв пе маі ландоім нічі вп мінът, къ операцііле de ресвоіе асвпра Бнгаріеї се ачепърь ші апкъ dвпъ кът се вede din бвлетінеле офічіале, фърь нічі о крецаре, Бп асемепеа репорт офічіал трімите маршалвл прінчіпеле Віпdішгрец deadрептвл Ј. Сале Маіестецї din цепералвл съв кварtір dела Петропел, кв датвл 16. Дек. 1848. Ап ачела аратъ, къ ел апсвші ар фі порніт ап ачea zі кв апгвівл корп ал арматеї ші кв ресерва dела Брвк спре Бнгаріа ші ар фі мерс департе фърь а da de dвшman; авіа ла Барепdорф ші ла Naidорф афлъ пвцін атпротівіре; сателе ачеле се ші префъкърь ап чепвшь прін desa фок ал твврілор. О бригадъ de кавалеріе гопі пе dвшman пъпъ ал Алтепвврг. Деда цепералвл Сітоніч ај вепітаршалвлві репорт къ ап 14. ар фі атакат пе ревелі deасвпра Іавлопіцеї, фигърindвл пъпъ спре Съмвята маре. В. колопелвл Фрішаісеп репортеазъ, къ ел ап 11. ар фі ісвіт асвпра вигърілор ла Bsdatin, ші de аколо іар фі атпіпс пъпъ спре Сілаіп. Цепералвл копteле Шлік аратъ, къ ел ап 10. ар фі апtрат ап Еперіеш, фърь а черка мълтъ опвпере din партеа ревелілор; о парте а попорвлві ај прііті кв мълтъ препеніре ші всквріе.

Бълетінвл din 17 копрінde къ колопелвл каров Хорват ар фі фост трімис de кътре фелdмаршалвл Віпdішгрец кв 3000 солдаці ка авапттардъ кътре Едінвврг ші dвпъ кътева фокврі че словозі, інтрь пе ла 11 óре dімінеаца ап четате, вnde фв прііміт de кътрь лъквіторі кв стріґърі de вівате. Армата ревелъ се трасе кътре Капівар; Банвл Іелачіч се афла, кв армата са ап 16. ап палатвл касімірian апроапе de Алтепвврг. Бълетінвл din 18. копрінde къ ревелії се adвпаръ кв пътере мълтъ ла Съмвята маре (Тірнав); апсъ цепералвл Сімвніч dвпъ о лвптъ de dóї óре ај сфъртъ de тот копрінzвndвле нічі твпрі, мълте арме, вн стіпdарd, 766 прінші ші 43 кај. Търтеле магіаре се апшрвщіерь ап тóте пърціле Маіорвл Іавіпгеп dела рец. лъї Карол Авdопік репортеазъ dела Кашав din 11 кътк ачеаст четате каре ера апквпіврать кв шапdврі ар фі фост копрінсь de кътре врава артатъ а лъї Шлік прін асалт, dвпъ о лвптъ фоарте сънцеróсъ, карea ръні din партеа поастрь маї мълці офіцірі, апtре карії пътърът пе маіорії: Конкорецію ші Сквdіер, ачест din вртъ фсесе adіътантвл графвлві ші цепералвлві Шлік. — Ап 18 Фелdмаршалвл Віпdішгрец трімісь авапт-гарda са пъпъ лъпгъ Пресвврг. Астфелів декврце астъзі ресвелвл ап Бнгаріа кв тоатъ серіосітатеа ап къt магіарії пв вор маї пътea зіче, къ Австріа паь копрінс ачеа царь прін асквцітвл савіеї.

ХРОНІКЪ СТРЪІНЪ.

Цермапіа. Франкфврт, 12. Декемвріе. Adвпареа парламептарь се копрінde кв маї мълці параграфі інтересанці din констітвціне. Ап кавса Австріеї ші а Првсіеї апкъ тот пв се пътъ ажвпце врезп ресълтат доріт. Рецеле Првсіан аъ декларат, къ Првсіа фърь de Австріа пв ва інтра ап конфедеріпца цермапъ.

Франца. Паріс, 12. Декемвр. Алецереа de прецідепt се фъкъ ап тóтъ Франца, апсъ ресълтатвл пъпъ ап мінвтвл de фацъ пв се щіе токма акврат. Де кътва ва фі декврс ші ап департаменте кв ачелаш ресълтат ка ап Паріс, атвнчі Авdопік Бопапарте есте прецідептвл репвблічеї францезе, кънd ап Паріс ап 9. пътраре Л. Бопапарте прііті 97,823, цепералвл Кавапіак 52,950, Ledru-Rollin 14,469, Rаspail 7694, Ламартіпе 2098.

Брашов 4. Іапвар іе. п. Съкъї din Харомсек се апкіпаръ. Актвл de атпъчіре се апкеіе. Пвпктеле прііміте de атвеле пърді ле вот афла маї тързіъ.

РЕДАКТОР ГЕОРГІЕ БАРІЦ ЕDІТОР ІОАN ГЪТТ.